

10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

☐ Виолан Glass 60H-1000-34Г

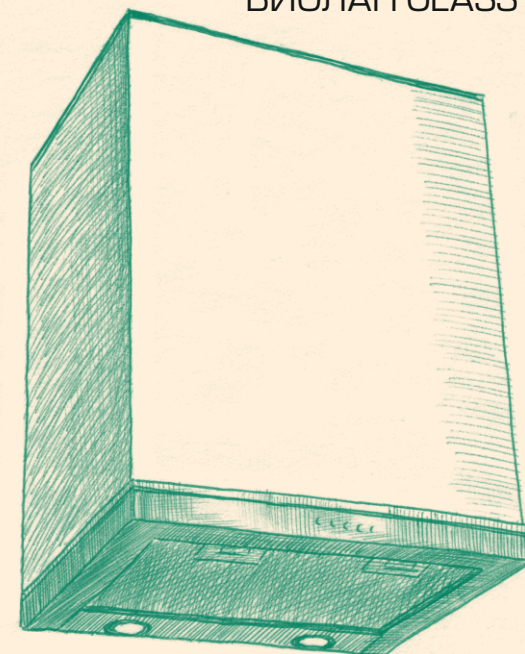
КВ13-1000-60-158 УХЛ4.2


ELIKOR
www.elikor.com

Кухонные вытяжки и воздухоочистители

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

ВИОЛАН GLASS 60H-1000-E4Г



соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификат соответствия № ТС **RU C-RU.ME10.B.03252** срок действия по 28.04.2020 г., выдан органом по сертификации бытовой электротехники ООО «ТЕСТБЭТ» Россия, г. Москва.

Экспертное заключение № 120 от 04.02.2015 г. выдано ФБУЗ «Центр гигиены и эпидемиологии в Калужской области», г. Калуга, Россия.

Дата выпуска _____ Штамп ОТК _____

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 12 месяцев, вентилятора - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет. Гарантия не распространяется на электролампы.



248033, г. Калуга, 2-й Академический проезд, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7 (4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: info@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

1	Общие указания.....	04
2	Технические данные.....	05
3	Комплектность.....	05
4	Требования безопасности.....	06
5	Устройство	07
6	Подготовка к работе.....	07
7	Порядок работы.....	09
8	Техническое обслуживание.....	09
9	Правила хранения.....	10
10	Свидетельство о приемке и продаже	12
11	Гарантии изготовителя.....	12

*Благодарим Вас за покупку
кухонной вытяжки торговой марки «ELIKOR».
Надеемся, она будет соответствовать
всем Вашим требованиям, и
Вы в дальнейшем также будете доверять
марке «ELIKOR»!*

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



моющим средством, используемым для мытья посуды.

Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 4) и произведите очистку с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой.

Нерегулярная очистка фильтра и вытяжки может привести к выходу из строя вентилятора и электрокомпонентов, что может повлечь за собой отказ в гарантийном обслуживании.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен всегда использоваться, как в вытяжной, так и в рециркуляционной конфигурации.

ВНИМАНИЕ: алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме рециркуляции. Обычно через четыре месяца угольные фильтры требуют замены, их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

8.6 Замена галогенной лампы (рис. 10):

- выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети;
- дайте лампам остыть, если свет был включен;
- снимите крышку светильника, используя в качестве рычага плоскую отвертку;
- замените лампу аналогичной (G4 20 Вт, 12 В) и установите на место крышку.

Внимание! Берите лампы только чистой тряпкой!

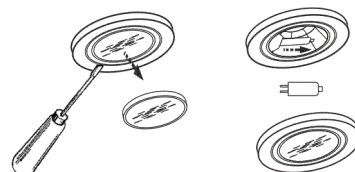


рис. 10

ВНИМАНИЕ: На период гарантийного срока сохраняйте руководство.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ТИПЫ КУХОННЫХ ВЫТЯЖЕК



«Виолан Glass 60»

ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает только в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения.

Для эксплуатации вытяжки необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.

1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов.

Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.5 При подключении прибора в нестабильную сеть рекомендуем использовать сетевой фильтр (приобретается дополнительно).

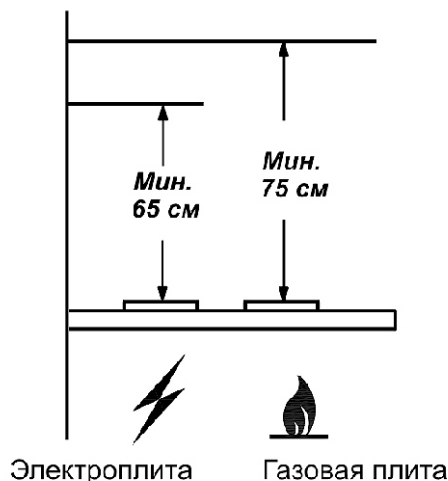


рис. 1

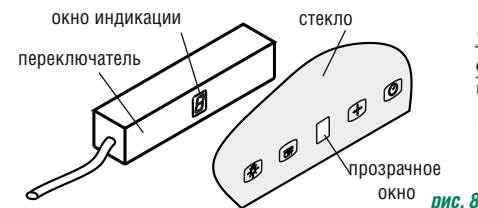


рис. 8

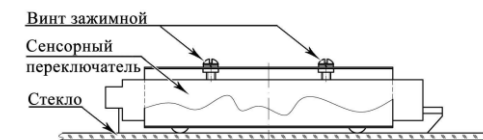


рис. 9

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление кухонной вытяжкой осуществляется сенсорным переключателем с цифровым индикатором скорости вентилятора.

Сенсорный переключатель (рис 9) имеет четыре сенсорные панели управления и цифровой индикатор, который показывает скорость вентилятора от

«0» -вентилятор выключен, до «4» -максимальная скорость.



рис. 10

Панель с обозначением управляет лампами освещения.

При касании этой панели лампы включаются, при повторном касании - выключаются.

Панелью с обозначением включается вентилятор, а также уменьшается скорость до полной остановки.

При касании панели увеличивается скорость вентилятора.

Панелью включается таймер. При включенном таймере мигает точка в углу индикатора, а вентилятор автоматически отключается через 15 минут.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

В кухонной вытяжке реализована функция «Автоматического проветривания», при использовании которой происходит автоматическое включение первой скорости вентилятора на 10 минут каждый час. Процесс продолжается до тех пор, пока функция не будет отключена.

Для включения функции «Автоматическое проветривание» необходимо при выключенном вентиляторе коснуться панели с обозначением (таймер) и удерживать более одной секунды, при этом на индикаторе отобразится перемещающийся знак «-». После 10 минут работы вентилятора, вытяжка перейдет в режим ожидания, при этом на индикаторе отобразится символ «С».

Для отключения функции необходимо коснуться панели с обозначением «таймер» и удерживать более одной секунды.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производить мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным

6.3 Установка стекол для кухонной вытяжки «Виолан Glass 60».

Стекла устанавливаются на кухонную вытяжку, закрепленную на стене и подключенную к вытяжному каналу.

- проверьте нижние пазы на обрамлении вытяжки (рис.6), в пазах не должно быть мусора и посторонних предметов;
- выкрутите винты на верхних прижимных пластинах вытяжки (рис.6);
- отодвиньте пластины, освобождая верхний край кожуха;
- извлеките стекла из упаковки и проверьте их целостность;
- на стеклах не должно быть царапин, сколов трещин;
- **порядок установки стекол указан цифрами на рис. 7;**
- стекла устанавливаются окрашенной стороной внутрь вытяжки;
- нижний край стекла вставьте в паз кухонной вытяжки;
- установите сверху прижимную пластину, придерживая стекло за верхний край, и закрепите пластину самонарезающими винтами 3,5x11, оставляя винты недотянутыми для окончательной подгонки стекол;
- боковые стекла 1 и 2 (рис. 7) после установки в нижний паз сдвигаются в сторону стены, на которой закреплена вытяжка;

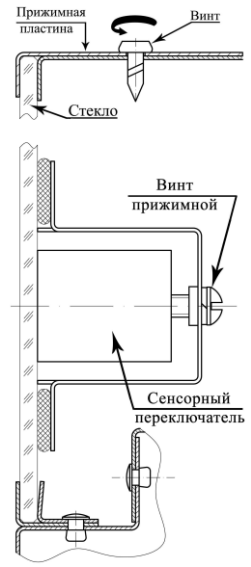


рис. 6

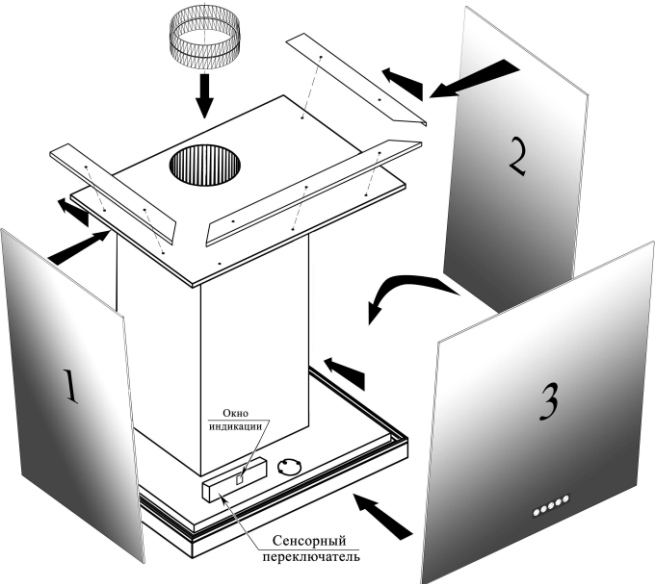


рис. 7

- при установке переднего стекла 3(рис. 7, 8), необходимо сенсорный переключатель установить в держатель, который приклеен к стеклу;
- окно индикации на переключателе совместите с прозрачным окном на стекле (рис.8), при этом провод переключателя должен находится слева (если смотреть с лицевой стороны стекла):
- закрепите переключатель зажимными винтами (рис.6, 9), которые расположены в держателе и затяните винты до упора;
- после установки переднего стекла 3 (рис.7) производится окончательная подгонка боковых стекол к переднему стеклу, затем необходимо затянуть винты на прижимных пластинах (рис.6).

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Воздухопроизводительность вытяжки, куб. м /час, max	1000
2.2	Уровень шума, дБА., не более	62
2.3	Номинальное напряжение, В, частота, Гц	220,50
2.4	Номинальное напряжение галогенных ламп, В	12
2.5	Потребляемая мощность, Вт, не более в том числе ламп, Вт	260 2x20
2.6	Класс защиты	I по ГОСТ МЭК 335-1
2.7	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.8	Режим работы	продолжительный
2.9	Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ15150

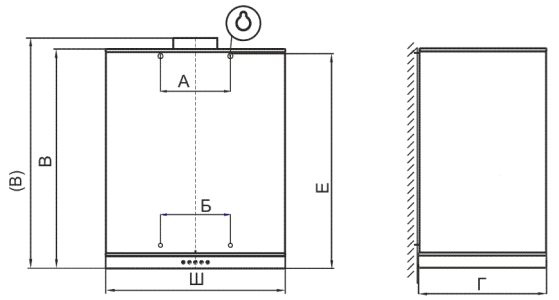


рис. 2

ТАБЛИЦА 1

Наименование	Габаритные размеры, мм ШхГхВ (В)	Масса, кг (без упаковки)	Тип угольного фильтра
Виолан Glass 60Н-1000-Е4Г	590x420x750 (720)	23,5	не предусмотрен

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Стекла в упаковке	3 шт.
3.3	Крепежные изделия:	
	винт самонарезающий 6x50	2 шт.
	винт самонарезающий 4,2x41	2 шт.
	дюбель пластмассовый Ø10x50	2 шт.
	Ø8x40	2 шт.
3.4	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.5	Упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, замене ламп и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2 Вытяжку допускается включать только в евровилку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).

4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами. Неисправные лампы следует сразу же заменить.

4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.7 Устанавливайте вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.

4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под кухонной вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей (кроме замены лампы) должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, приобретаемым у изготовителя или его агента.

4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

4.11 При работе прибора в режиме «вытяжки» одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение.

4.12 В режиме «вытяжки» загрязненный воздух НЕ должен выходить в вытяжное отверстие, используемое для удаления запахов из приборов, сжигающих газ или другие виды топлива (не применяют к приборам, которые только направляют воздух обратно в комнату).

4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

4.14 Для обеспечения стабильной работы вытяжки, рекомендуется подключать ее к отдельной линии электросети от силового щитка через автоматический предохранитель с номинальным током 2А.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: доступные части кухонной вытяжки могут нагреваться, при использовании с приборами для приготовления пищи.

5 УСТРОЙСТВО

- 1 Вытяжная группа с сенсорным переключателем и проводами
- 2 Светильники галогенные
- 3, 4 Корпус, фильтр алюминиевый
- 5 Соединитель для круглых каналов без клапана
- 6, 7 Дюбели Ø10x50 мм и винты самонарезающие 6x50мм для крепления вытяжки к стене
- 8, 9 Дюбели Ø8x40 мм и винты 4,2x41 мм для дополнительного крепления вытяжки к стене

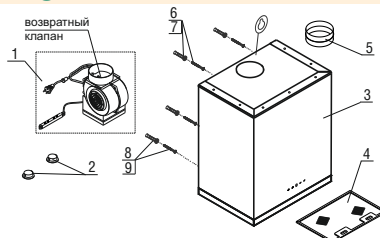


рис. 3

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.

6.1 Установка кухонной вытяжки (рис.2):

- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью плиты;
- разметьте линию установки нижней части зонта над плитой (рис. 1);
- разметьте осевую вертикальную линию по центру участка, предусмотренного для установки вытяжки;
- разметьте линию на расстоянии «Е» от нижней части вытяжки;
- на этой линии, разметьте центры отверстий для крепления вытяжки на стене так, чтобы размер «А» был поделен пополам относительно осевой линии;
- просверлите два отверстия (размер «А» для установки дюбелей Ø10x50мм и забейте их;
- вверните два самонарезающих винта (размер «А») так, чтобы головки винтов выступали над поверхностью стены на 5...8мм.
- перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок на фильтре и потяните его вниз и на себя (рис. 4);
- навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина»;
- разметьте центры отверстий для дополнительного крепления (размер «Б»);
- снимите вытяжку и просверлите два отверстия (размер «Б») для дюбелей Ø8x40мм и забейте их;
- проверьте соединение пластикового воздуховода с горловиной вентилятора и соединителем (поз.8, рис.3);
- в режиме рециркуляции соединитель можно заменить декоративной решеткой;
- навесьте вытяжку и дополнительно закрепите двумя самонарезающими винтами 8x41 (размер «Б»);
- установите фильтры.

ТАБЛИЦА 2

Наименование	А (мм)	Б (мм)	Е (мм)
Виолан Glass 60Н-1000-Е4Г	230	230	705

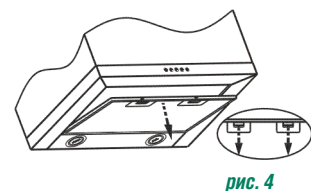


рис. 4

6.2 При эксплуатации в режиме «вытяжки» соедините вентилятор с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом (рис. 5).



рис. 5

ВНИМАНИЕ: в зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т. д.). Если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована кухонная вытяжка.